

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Buix			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code					
CLUB 1			Buix			NCEE																																
CLUB 2			Sayaluca Cadempino Lugano			NCEE																																
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			16.06.2019																													
Start / Beginn Début / Inizio			10:30			End / Ende Fin / Fine			12:37			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCT15																							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			50																													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			213125			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			FRIDEZ Jonas			Signature / Firma Unterschrift																										
Time Keeper Chronométrateur			209418			Official scorer Marqueur			203342			Referee 1 Arbitre 1			203342			Referee 2 Arbitre 2			2215			Tech, Director Directeur tech.														
COACH			208433			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			208433																							
COACH			NEUENSCHWANDER Pascal																																			
TOTAL			7			TIME OUT			X			X			TOTAL			10 min																				
2			Sayaluca Cadempino Lugano			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code											
23	C			GALLI Giacomo			213207	00:52			25		1	02:13			99	2	00:00	04:13	B1																	
17	A			VASSALLI Sacha			211413	06:50			23		2	09:06			99	5	00:00	14:06	K3																	
1	G			DEMARTA Noham			217579	07:51			91	25	3	10:23			4	2	00:00	10:42	H																	
	G							17:27			17		4	11:53			25	2	00:00	13:53	G1																	
91				GHIDOSSO Patrick			217580	20:55			88	91	5	17:00			11	2	00:00	19:00	B1																	
4				REGAZZONI Milo			216833	25:44			8		6	18:35			88	2	00:00	20:35	G1																	
25				CAGGIANO Luciano			213204	39:47			17	88	7	35:30			30	2	00:00	37:30	H																	
15				MINA Carlos			216066	45:08			86		8	36:06			1	2	00:00	38:06	C1																	
99				COMPROJ Federico			218045	53:34			11		9	41:11			23	2	00:00	43:11	B1																	
30				RICHTER Simone			217209	54:51			25		10	46:00			91	2	00:00	47:54	B1																	
8				RINALDI Niilo			213206	59:22			23	17	11	47:03			23	2	00:00	49:03	B1																	
88				QUADRI Alessandro			213205							47:54			25	2	00:00	49:54	V1																	
86				CAMPANA Giuliano			212440							51:31			11	2	00:00	52:16	A																	
11				TRIANGELI Noah			216048							52:41			15	2	00:00	54:41	B1																	
96				SMIT Elio			216832							56:39			17	2	00:00	57:04	C1																	
														58:43			15	2	00:00	59:59	B1																	
														59:54			25	2	00:00	20:00	V1																	
COACH			10250			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10250																							
COACH			BRIGNONI Alfio																																			
TOTAL			11			TIME OUT			X			X			TOTAL			37 min																				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	11
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	
Penalty / Rigori	0	0	

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1
 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2
 Signature / Unterschrift / Firma